

夏曆歲次丁卯年十一月初七

致公堂收到各埠繳來購雲埠實業公債名列

錦補碌 達權社二百五拾元 雲埠 致公堂壹千五百元 達權社銀叁百元 党近 致公堂銀五百元

當孫文標舉三大政策之初，黨人尊之如金科玉律，以爲神聖不可侵犯。行之中國而盛強，迨至今夏，有請黨反共之事發生，已不啻將其中聯俄容共之兩大政策弱點盡行暴露。然農工政策，爲囁衆猶未深悉也。今則復表現於吾人之前矣。請於粵省近事証之。

現在與未來之概述

閻馮相互利用
唐亦願與提携

閻錫山當與強敵奉軍作戰時 以協力必須毫無顧慮始可 故首先與馮妥協 又馮玉祥以晉知與奉軍衝突 則河南之奉軍必將前進 遂進而與晉請攻守同盟 及晉軍

現在與未來之概述

林芳	鍾德培	李文	致公堂銀壹百元	謝地
湯華端	各壹元		都城	
龍	祝五毛五		達權社一百五拾元	城埠
楊	馬	陳壽		
林育	湯義受		致公總堂一百元	
智旺	鄭康	黃	達權總司壹百五元	
楊盛	何合	鍾寶	堂近	
智炳	袁亦蘭	同清	達權社二百零五元	
彭	鍾成		勝木	帕

取者爲籌贖去坤洪門
實業樓宇前經譚義生
一手發出公債票簿何
有未繳則者請卹部前
請領收回俾得對查以

岑馬鄭鄭黎吳梁鄭
幻焯慎彰如雙在敏新
達戶二統振滋沛鴻宏

岑馮蘇吳譚何鄭徐岑
崇林耀廷子輔忠華元
照生祥莪富江蒞照珠

岑元珠 陳良雙 鄭庚舉 馮延晃
 徐華照 梁伯棠 曹桂 周昌想
 鄭輔江 梁錦屏 歐陽成 馮德田
 譚子富 鄭德才 鄭鴻彰 徐遠聰
 吳廷其 鄭德才 鄭鴻彰 李鉅
 蘇耀祥 梁雲英 鄭新鴻 李生
 馮林生 周靈滿 鄭金雙 岑元禮
 岑崇照 鄭松興 馮廷欣 徐洛貴
 鄭靈光

路 資
BANK OF CANADA
d Office
l, Canada

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本行最特色者、在香港滙兌、無時不爲市上最相宜之滙價、其次、本銀行與大華商及團體交易最多、而工人貯蓄亦不少。如滿地可、雲高華、域多利、均設有華人執事、爲利便起見、務使顧客滿意也、

賈路銀行謹白

● 亞細亞雜誌 ●

特色	四大	之	與別不同
艙	福	船	行
位	食	量	期
通	生	巨	快
爽	鮮	大	捷
順	碼	海	上
			直

由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
亞洲皇后十月十三
坎拿大 _{后皇} 二月三日
俄國皇后二月十九
亞洲皇后三月十日
坎拿大 _{后皇} 三月卅一
俄國皇后

船上乘客諸君每日隨用隨幸

駐在信通館徒司
 北江口 MORE
 atic Passenger Agent,
 Canadian Pacific Rly.
 Vancouver, B. C.

職員列左

市筓致公堂

Sey.
3 C

各種臘紙 紙盒 學校用品

各五毛

線細發售
華商賜顧
取價從廉

林舉桓 鍾閣

電話 六三三
支店在 垣田

殊屬罕聞耳。

段派利用時機

揭討張旗幟而起之閥。無非鎮北京爲大下首領之野心。又南方各派。表面雖已一致。然其內訌未消。亦無進駐北京之餘力。凡此諸點。均爲段派所窺伺。擬使各關係軍閥不至澈底之爭鬥。俟奉軍受某程度之打擊後。由段氏起而調停。登面請張作霖回奉。登面令閻氏解甲。釀成種種時局。凡與戰爭有關者。無論何方不能占最高地位而達圓滿之解決。然後以推戴之名義。再建設第二次之臨時政府。現已開始向閻氏及南方各派竭力宣傳與運動。據段派自度此種目的。閻氏當無異議。即南方之權健分子。亦大體可以贊成。正俟奉派某程度之失敗云。

本館特電

▲昨夕七時半接駐香港訪員來電云

◎廣州政治分會宣布李濟

琛違犯民黨紀律 聯合

黃紹雄、李宗仁、白崇禧

勾結廣西派、背叛國黨

◎陳章甫、陳濟棠、被廣州

軍事委員會下令革職

◎張發奎令召范石生回省

領兵進攻西江

◎粵局因國黨內爭劇烈

東西北三江均有戰事

◎共產黨進攻汕尾 自報

勝利。屠殺千餘人 將

首級陳列示衆 情狀甚

慘。

重要電報

◎民黨左派在滬活動

▲白崇禧趕返鎮壓

上海廿九日電 桂系軍閥白崇禧。自在漢口與程潛決裂後。即乘裝返滬。因上海左派工學界。日來異常活動。準備大舉。打倒南京特別委員會及桂系軍閥。白氏聞訊。大爲驚駭。不得不速返。

◎傳教士在滬遇害

▲又有二名在西藏被殺

北京廿九日電 美國傳教士普林。英教士密得保。德國科學家斐治拿氏。于九月初由中國逃往緬甸。初間其在西藏被殺。惟現查悉彼等現抵西藏加卓轉往拉薩。雖被俘囚。然幸安全。

有數傳道徒。不聽其領事勸告。復入山四圍被殺。內有比利時及德國牧師各兩人。

南滿路借美款近訊

▲現祇在談話初步

東京廿八日電 南滿鐵路總理山本氏。今日對聯合報社訪員言稱。提議由美國摩根公司借款。一萬元與南滿鐵路。現祇在談話初步。聞美國務部無反對。鐵路與摩根公司。均有切實之建議提出。

◎減軍問題又開議

▲預備委員會開第四次會議

日內瓦廿九日電 歐洲政治家。擬制止波蘭與立陶宛兩國爭論。免達達攔截歐洲和平地位。

◎警察捕犯之大激戰

▲五戰五點鐘久

美國波士頓廿九日電 今日有六拾名警察。開機關鎗來驅逐及短鎗。轟擊本市南端之某屋。希圖拘捕在屋內設防之男女兩男及兩婦人。該處鄰近屋宇之男女。聞子彈在屋外橫飛。人爲恐慌。至在該屋內者亦還鎗射擊。警用探海燈照射附近之各屋頂及街道。事起于警察接到報告。謂該屋內有人因酒醉而爭鬥。警察遂往調查。詎被放短鎗。連射擊。警察還鎗。移時逃出巡警後備隊一小羣。由警官開火掩護。冒險到該屋之街上。地臺。見各門均閉塞。屋內人揮拳亂砍。警察於是拋擲炸彈。隨進樓樓。擄獲年卅五歲之白婦科尼。年五歲之黑婦普禮氏。黑人屋上四列氏。黑人布祿氏。全布氏。已被警察子彈轟傷。計五戰五點鐘久。最後警察衝進。方終止開火。警察方面有人因放鎗過火而受傷。

◎外僑今年入美統計

▲共五拾萬八千零一人

華府廿九日電 美國工部今日布告。今年准入美國之外僑逾半百萬。多過上年之數。計是年准入美者五拾萬八千零一人。舊年則爲四十九萬六千零六十六人。

◎蘇維埃銀行被火

▲全樓被焚

莫斯科廿九日電 本處之蘇維埃銀行現忽遭回祿。火起原因不明。當時火勢蔓延甚速。將全樓焚燬。當局深信有人放火。已拘去兩俄人。具名未宣佈。

◎巨國地震

▲財產損失頗鉅

維也納廿九日電 頃接電訊稱。巨哥斯拉夫國之哥茲古縣。忽發生劇烈地震。財產損失頗鉅。然未敘明喪失人命。

◎美警虐待英僑

▲英使提出交涉

美京廿九日電 國務部應英使館之請求。特查詢科羅拉多省總督是否英人奧氏被警虐待。據英使館所得消息。謂奧氏係與萬

國工人會長同情者。被囚禁于布羅都監獄。十七日。并未控案。于廿。夜釋出。押往小山。爲警察毆擊。

◎羅國政局未定

▲農黨要求解散國會

羅馬尼亞廿九日電 羅馬新首相普勒典。開始從事組織新政府。希望藉以解決政局危機。惟恐其或無成效。因農黨領袖尼氏。要求解散現定期。十月七日會議之國會也。

◎尼革黨襲擊美兵

▲革黨斃四名傷多名

尼加拉瓜廿九日電 駐在阿支浦武附近之美國飛行家。美水兵。及尼國防軍等。突被二百革黨開火射擊。飛行家即駕駛機凌空飛低。拋下炸彈。并放機關鎗猛轟。斃革黨四名。傷多名。

◎黑海裏海大風

▲料有四拾人溺斃

莫斯科廿九日電 黑海。裏海。今日爲猛烈之暴風吹掃。數百漁人及白登拾七隻小漁舟失蹤。料有四拾人溺斃。

◎墨政府剿反動派

▲調大軍攻反對墨政府宗教列派

墨西哥政府軍隊。現開始向在進擊斯哥省之反對墨政府宗教列派總攻。預料有八千軍隊參與助戰。現已有四百五十員在戰場。已發生數次小戰。政府軍向反動派進攻。聞軍隊現已大調動。并擬派遣騎兵等。

◎法屬非洲水災日重

▲死者逾五百人

北非法屬阿爾及耳。利維爾。廿九日電。阿爾及耳西北部。被洪水掃過。災情日趨險惡。料死者逾五百人。日天氣不佳。一處潦水減退。則別處澎湃。暴雨仍續下降。各處交通斷絕。施賑極爲棘手。現力謀由飛機放下食物與災區難民。摩斯他加年埠遭大損失。自一千人溺斃。內有歐僑六十人。阿爾及耳與利維爾。有數處鐵路被水沖去。多處道路不能通行。祇可由飛機飛到。大宗水運下。拉拿拿鎮。被大破壞。物。堤防將爲水沖崩。如決堤則在拉拿拿埠。深恐經水災之區域。至少自五年不能耕種。

◎發明新混合礦物

▲比鐵硬。倍

紐約廿九日電 幕尼治大學冶金教授溫

獄十七日。并未控案。于廿。夜釋出。押往小山。爲警察毆擊。

◎羅國政局未定

▲農黨要求解散國會

羅馬尼亞廿九日電 羅馬新首相普勒典。開始從事組織新政府。希望藉以解決政局危機。惟恐其或無成效。因農黨領袖尼氏。要求解散現定期。十月七日會議之國會也。

◎尼革黨襲擊美兵

▲革黨斃四名傷多名

尼加拉瓜廿九日電 駐在阿支浦武附近之美國飛行家。美水兵。及尼國防軍等。突被二百革黨開火射擊。飛行家即駕駛機凌空飛低。拋下炸彈。并放機關鎗猛轟。斃革黨四名。傷多名。

◎黑海裏海大風

▲料有四拾人溺斃

莫斯科廿九日電 黑海。裏海。今日爲猛烈之暴風吹掃。數百漁人及白登拾七隻小漁舟失蹤。料有四拾人溺斃。

◎墨政府剿反動派

▲調大軍攻反對墨政府宗教列派

墨西哥政府軍隊。現開始向在進擊斯哥省之反對墨政府宗教列派總攻。預料有八千軍隊參與助戰。現已有四百五十員在戰場。已發生數次小戰。政府軍向反動派進攻。聞軍隊現已大調動。并擬派遣騎兵等。

◎法屬非洲水災日重

▲死者逾五百人

北非法屬阿爾及耳。利維爾。廿九日電。阿爾及耳西北部。被洪水掃過。災情日趨險惡。料死者逾五百人。日天氣不佳。一處潦水減退。則別處澎湃。暴雨仍續下降。各處交通斷絕。施賑極爲棘手。現力謀由飛機放下食物與災區難民。摩斯他加年埠遭大損失。自一千人溺斃。內有歐僑六十人。阿爾及耳與利維爾。有數處鐵路被水沖去。多處道路不能通行。祇可由飛機飛到。大宗水運下。拉拿拿鎮。被大破壞。物。堤防將爲水沖崩。如決堤則在拉拿拿埠。深恐經水災之區域。至少自五年不能耕種。

昇平戲院
大舞台
癡情玉梨魂
黃玉蓮 首本 張文俠 何少榮 拍演
十一月三十號即星期三晚七點鐘開演
新戲不日出現名目談諧(梁三癩)
廣東南海石碇鄉人生平怪怪凡唐山男女無不知名今何少榮與同人等排成一活劇奉諸僑胞也
發票處 金利源 講線大廳二三九

新張廣告
中原興蘇杭雜貨藥材行
(全俱物品禮送節冬)
啓者本號專辦祖國大宗
油糖茶米海味罐頭食品
上等蘇杭藥材各項齊備
發行零沽價格特別相宜
貨色定合尊意 僑胞賜
顧無任歡迎
▲著名各項丸散
▲皇冠化學公司應驗療痔丸
▲提督輪船公司
香港總行 香港 德輔道中 152 號
Jong Yuen Hing Co.
152 Wing Lok St. W.
Hong Kong China
地址 支行 雲 雲 雲
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Phone Sey. 4425
香港總行 香港 德輔道中 152 號
支行 雲 雲 雲
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Phone Sey. 4425

林九牧公所催收月費啟事
逕啟者本公司之常年經費向賴各昆
仲之月費維持但計歷年如數繳交者
固多而未繳交者亦屬不少今因待支
孔亟故特登報仰 各昆仲如未繳交
者請即日交來以資挹注爲盼
民國十六年十月廿三日
▲今朝 香港滙價每百五十元○三五
上海滙價每百四十七元壹

駐雲江門覺學學校籌捐總處
收到第一期捐款芳名錄
薛劍青 十元 開平張夢漢 十元 林立培 開平張棟耀
黃成韶 新寧陳竹山 每五元 劉福厚 張沾梓 每三元
中山高培 新寧黃傳相 新寧黃瑞麟 新寧馬本瓚
新寧李元寶 新寧黃自傳 新寧黃瑞麟 新寧胡振和
李廣華 李 明 鄧 壯 劉耀南 李 就 譚孔昌
陳德賢 鄧 華 以上各人每人捐壹元
吳德述 吳金正 關國琴 吳榮沃 吳始創 關國詒
張明道 梁洪緒 何濟瀾 薛聖休 薛 裕 每捐一元
蔣明強 林 嗣 開平關允鐸 五元
開平張 邦五 毛 開平關允鐸 五元
李重三 占波埠 新寧熊明輝 拾元 高 傑十元
葉禮華 高志華 雙山溫巧地餐館 新寧溫少臣
新寧溫宇棠 張同棧 雙山溫巧地餐館 以上每五元
新寧溫可二 新寧溫炳炎 二元 新寧蔡文燦 元
新寧溫永錦 一元 喜利卑埠
劉維勇 劉如祥 每五元 林君顯三元 趙 耀二元
劉如輔 劉維鴻 劉維養 每捐五元 劉希恒二元
李 倉一元 英順核埠
劉合廿元 周遠達 周顯棠 周芳昭 每捐九元
黃少白 萬國良 黃德望 每捐五元 甄頌棠二元
黃樹憲 許 寬 伍浩川 黃錦海 黃貴 黃貴
黃昂海 黃傑文 黃錦海 黃貴 黃貴 黃貴
汝路慎埠 陳雲棠 九元 開平司徒炳傑三元
品夫埠 陳典諒 五元 (待續)
◎白洋樓書莊
最新信札不求人 五毛
中國痛史 五毛
荔枝灣風流史 五毛
宣統皇帝秘史 五毛
生有指南 五毛
倫敦被難記 五毛
大宇玉清錄 五毛
衛生至寶 五毛
情慾寶鑑 五毛
和尙奇緣 五毛
華英字典 五毛
貴妃秘史 五毛
素女經 五毛
老嫗奴 五毛
人生萬事不求人 五毛
性史上下 五毛
男女風流快史 五毛
蔣介石全書 五毛
虎面人 五毛
南洋報報記 五毛
利尙妻妻 五毛
函索即奉 五毛
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.

卑利尼卡隆 卑辟地云號益 卑華島 源 金 產代屬奧

好核旅館
 The Howard Hotel
 Lee Lip
 122 Hastings St. E.
 Vancouver, B. C.
 Phone Sey. 29640
從新修飾開張
 本旅館在士嘉堡街
 門牌一百二十二號特
 別改良房口通氣充足
 盡用新款傢私房內煖
 氣龍冷熱水俱全僑胞
 光顧外歡迎
 司理人李高披露
 李高披露

注意
本經紀辦理買燕梳
務并有李初君代
向各華友周旋倘遇
有賠償損失事在本
經紀處可執行快
捷不用候總公司若
華友有索賠燕梳

時祺
民國四年得友人黃君說及他曾染
有花柳服了寶行花柳酒數寸全愈介紹弟向
寶行購花柳酒四寸依法飲之果然十餘年之
疔毒一掃光至今計有十二年之久未見復發
前五年弟由美返唐因居鄉盜賊太多避往
廣西與友人開墾種植不料該地底濕
竟染風濕每逢天將下雨及冬天時週身骨
節疼痛四肢浮腫日甚一日寸步難移始得
將種植項與友人自行返鄉至舊年九月轉
往省城請名醫數名調理費了數百金始復
消腫止痛行動如常今年正月回美返入本號
不數禮拜又復發清西醫兩名診視皆云不
愈之症在骨間之下不勝懊惱忽想起用
寶行花柳酒四寸獨飲醫花柳并醫風濕
故託友人向就近寶省永隆購有 寶行
花柳酒三寸飲了骨節疼痛立止四肢浮腫
即消痛苦全無 為防復發再向 寶行購
四寸飲了至今計有七月之久未見發毛如舊時
痛苦付思兩次大患皆蒙 寶行佐創花
柳扶原搜毒酒醫愈奇如 寶行配製花
柳酒得之秘本方有此奇功可稱此酒為
我之救星感激之忱無以為報特登報介
紹于眾俾得病胞有花柳風濕之病未得
良藥調治如斯向津馬並付上銀十元以為
登報之資幸勿見嫌並頌
Sincerely,
Y. S. Li
民國五年十一月四日 廣東省花縣人 李耀謹頌

英屬各埠皆有代理		加拿大各埠代理處	
Wing Hing Lung P. O. Box 1142	VICTORIA, B. C.	Hop & Co.	Calgary, Alta. Can.
Hop Wo Co.,	336 LaSalle St.	Yee & Co.	Port Huron, Ont. Can.
	N. Montreal, Can.	Hing & Co.	Victoria, B. C.
Dong Hing 16 Elizabeth St.	Toronto, Ont. Can.		514 Victoria, B. C.
Kwong Lee Yuen			Winnipeg, Man.
9705 101a Ave	Edmonton, Alta.		Calgary, N. B.
Lee Lee Co.	123-19 St. E.		Georgia St. E.
	P. O. Box 1287		
Saskatoon, Sask.	Can.		
Quong Chong Tai Co.	249 King St.		
	Winnipeg Man. Can.		

黃搜 慎毒 室膠

老舖廣州打銅街創製此膠歷有餘年專治花柳各症不拘遠年近日服本搜毒價以參元一餅每丸便毒以備時疫之遺精丸式

紫經埋雲高華佛瑞

水仙花頭	化妝香品	生晒枝乾	各款女鞋	米糲枝乾	絲扇毛扇	艷盒糖薑	靚藤雀牌	瓦盅蜜薑	江西磁器	各種巖茶	新鮮水貨	男女絲巾	各江雜貨	顯繡檯布	種種俱備
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

價單印便承索即寄

都城洪鐘報收到
第二期股銀名列

北京通信 自中俄成半斷交之狀態以來 中東鐵路 即成一重要問題 俄鑒於平方收回東路之宣傳日甚 深恐竟成事實 難以應付 而前者華方之提取東路有款數百萬 尤足使俄人感受權利不易把持之痛 因是多方籌劃 結果遂出於讓渡日本之一途 兩週前東鐵俄副局長之赴大連 即爲事與滿鐵會方面接洽具體條件者也 當時中國當局之注意 尙不如使團方面之甚 外人深知俄日走掙 必有問題 發現 故特派幹員赴連 偵查一切 茲據某方消息 俄日果果已由東鐵代表與滿鐵代表數度磋商之下 訂定東鐵管理權之讓與辦法草案八條 其讓與之代價 爲三千萬日金 表面作爲借款 由滿鐵路會社直接付與蘇俄 茲誌其草約八條如下 一 日政府得全權令南滿鐵路會社辦理中東鐵路 二 日俄協議反對中國收回中東鐵路 三 南滿鐵路會社 准蘇俄軍隊保護中東路北段 兵數限五千六百人 四 中東路與烏蘇里鐵路 優待日貨運輸 五 中東路先將松花江南岸讓與日本 南滿鐵路會社 定本年內實行 六 蘇俄協助日本在內蒙及北滿敷設鐵路 并派俄員協助日人 七 西北利亞黑龍江之森林煤礦油礦 蘇俄允許日本有開採之權 但日本須允許蘇俄宣傳一切物件 經過日本而達歐美 八 其他關於外蒙一切利權 日俄兩國應隨時共同協議之 該項草約之簽訂 將由兩方請示政府後 再訂正式合同 此項消息 某方首先得報 甚爲重視 即通知關係各國 秘密討議如何應付 其結果尙難知 要之東三省在日俄勢力範圍 日俄之權利授受 殊不容第三者容喙其間 恐縱有干涉之心 亦未必有干涉之方耳 全關係密切身居主人地位之我國 則得信較遲 初亦頗爲驚訝 繼經日方前來解釋 謂蘇俄所讓者 爲屬於俄方之權利 與中國無關 其屬於中國方面之利權 依然存在 絕對不受日俄讓渡之影響 等語 故中國表面上 至今尙未見何等表示 惟外交要人對此 頗以日本勢力 深入北滿 殊非中國前途之福 見日東路本支綫長四千里 有廿五年之歷史 營經抗爭 始獲得今日之半管理權 今俄日竟放開中國而私相授受 按之國際慣例 似非公道云

魯張請吳入像

張宗昌電京 擬將收編之豫省雜色軍隊 統交吳佩孚節制 並商唐生智劉玉春設法資吳回豫 現吳佩孚弟文學由京赴魯 接洽一切

[illegible]

奧廣餐館
實業傢私
請伴爲難
僑胞有意
無美不備
特字平賣
祈來面議
劉美兄弟特啓

Calgary Knitting Co.
111 2nd Ave E.
Calgary Alta.

僑胞注意
煙內有價值賞格
自切成條釣魚嘜煙餅到了
啟者本公司自切正金字煙餅以來叨蒙僑
類頻賜顧無任感激本公司今又辦到大帮
魚嘜煙餅該煙餅其味醇香極合我僑胞之
求且價錢相宜諸君賜顧特別歡迎
金字煙絲半磅庄 八毛
魚煙絲半磅庄 七毛五
一釣魚 庄 每包 七毛錢
舖在哥暗間由街門牌九百廿三號

正金龜
肥大金龜
鮮肥大金龜
發肥大金龜
如肥大金龜
額肥大金龜
外蒙行肥大金龜
歡光零田草錢
迎顧沽螺龜龜
均和啓

Ten Yen Co.
111 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
舖在片打街東
門牌一百一十一號

萬源昌總發行

正舖住址
HEAD OFFICE
MAN YUEN LUNG CO.,
302 Des Voeux Rd., C.
Hong Kong China
Cable Address Mylius

北 京 夏 布 品

礪個 檯個 櫃個 茶巾 牀個
面巾 帕巾 盤個 几個
連茶巾成套 襪
大帶小件 縐
原色 毛絨 呢
可出數毛數元至二十元

男女絲巾
繡花 彩色 大小齊備

積金瓷器
大小碟 茶壺 茶杯 通花碟
羹碗 肉碗 餐碟 糖盅

顧繡檯山
大小 各款均有 各色

敬啟者小號向來所辦油米飲食什貨蘇杭藥材日常用品久蒙僑胞稱許貨物足磅價錢真實源源惠顧不勝感激茲者冬節將屆送禮節品物是我僑胞所必需如荔枝干糖羌蜜羌水仙花等辦到大幫外特爲振興國貨新辦到大宗下列貨品價廉物美乃送禮唯壹之佳品請祈留意光顧是所厚望

華安祥
 錦明
 美味臘腸
 本店新到臘腸名聲所合
 美味
 萬店名傳仲仲的定必合

問
 答
 相
 信
 館
 開

Wai
 2 Ca
 Phone S
 6R
 Vanc
 n, C.
 期
 改
 草
 先
 本
 館
 無
 匹
 價
 銀
 玲
 瓏
 裝
 色
 第
 壹
 號
 之
 其
 妙
 無
 窮
 十
 月
 五
 號

[illegible]

Dr. DAVID WONG, S. B. M. D.
Suite 204-205, 193 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
醫舍及住址電話 Phone Sey. 8703

貨單印便
函索即奉

新到冬節送禮佳品

合蜜盒散糯生男鮮各無
時餞裝庄米晒女明一款
水糖糖糖糖糖糖糖糖
仙薑羌羌枝枝絲水鹹俱
花拳拳拳乾乾巾貨魚全

司李照礪林世亭披
理林禮揚李續礪溪

本號
勝路威威的陸各貨發售此期半白
種米粉也本號
中國各埠批運上
粉專做發行按價往廣而論粉宜有負性佳係自正貨而且斯
鮮幼滑伴主該粉原質食味甘香色頭船底者能更曉失味之
敗確係與遠來連米各號生粉有大別之分列諸君務辨認
明包面魚標商標細觀魚色度不致誤不勝幸甚此佈

晒尤魚蝦菜蝦肉毒威魚肉體
糯米份五磅庄一百磅十五元五毛
糯米份四磅庄一百磅十五元五毛
粘米粉全上一百磅十五元五毛
麥英崗洗衣刷一打五元六毛

() 棧 () 客 () 英 () 華
 WAH YING ROOMS
 1155 Pender St. E. Phone 566-2620
 Vancouver, B. C.

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床櫥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候

谷山兩縣警察第壹區署 貳拾號
 午 據探報告北門學背街某屋 有婦
 女聚賭情事 故飭警馳往圍搜 在該
 住戶搜獲烟賭具多件 並女賭犯八名
 一併押回警署 訊供直認聚賭不諱
 該署長以該婦女聚賭 大傷風化
 即將各犯 轉解縣公署核辦云

「南海」函 佛山河面上昨初四五日
西潦漲一尺有奇 如正埠地方 高度

潛匿於沙夫附近 截刳船隻
 餘人 潛匿於沙夫附近 截刳船隻
 笑屏攔勒 時有所聞 縣署局蘇延恆
 探悉 遂於廿八日晨 分水陸兩路大
 舉見剿 中後部匪首 警政刺會頭項

▲築成後將用汽車輸運
〔香山〕函 石岐本離澳門不遠 水路
往來 數句鐘可達 但爲利便陸路輸

處長	葉達遇	副	劉
政長	林德茂		昌
事主任	陳西凡		

科畢入學醫科畢業生
韋廉士藥房打東英舖街
去埠片行第一層五號角
嗎士銀老內全利奇姓
理症婦男內外全科外科

拾一點至二點特別時
由七點至九點請另約

正會長 譚用倫 副 林普舉
 中文書記 林恕德 副 孫次

樓酒旗花

新張廣告

本酒樓裝飾
經設備
筵方廣
地私靚
家師良
厨招呼
好僑胞
我僑胞
片打街
喊線矢
花線矢
花旗西
西磨一
磨一四
一四三
三六號
號一號

號花旗
妥佈置
新開市
又通氣
食物美
妙調味
嬌女侍
來嘗試
九十六
一四三
一四三
一四三
一四三

如製循喘氣致或鐘
患此不有失氣傷形
肺療治因調促寒一
病肺變治如咳感有
87 Pender St. E.

Ying Chong Lung Co. Ltd.
Phone 4236 P.O. Box 1516
547-9-5 Cormorant Victoria B.C.

真正金英芳
正生晒米拔
各貨有蓋錫盆
糖麵糧
什品
合時瓜菜水貨
山北沿江酒類

松泰源利全粉
大馬路行奇生堂藥酒
總正字號
國遠少補片
每盒二員五

總司理李准啟

(冬節送禮物品俱全)

胞推許銘感實深今更不惜資本
製釀威宜味道濃厚可稱醇醪之
品第值商戰競爭時候尤望愛國
同胞常懷振興國貨之心以免利
權外溢是本行同人當感激于靡
既矣加拿大各省酒房皆有辦僑
請爲留意曷勝欣幸

啟者本號專辦祖國大宗
油糖茶米海味罐頭食品
上等蘇杭藥材各項齊備
發行零沽價格特別相宜
貨色定合尊意
顧無任歡迎

儒胞賜
經理
▲著名各廠之收
▲特選名酒應
▲生熟各貨均有

香港總行
Jong Yuen Hing Co.
52 Wing Lok St. W.
Hong Kong China

地址支行卑詩省
Jong Yuen Hing Co.
12-114 Pender St. E.
Vancouver B.C.
Phone Sey. 4425

金尾利慎血
 致公堂鳴
 謝助經費
 張天成一元五 黃瑞
 洪一元 馬德仕一元
 鄭連榮三元二五
 張椿宏一元二五 關
 國就壹元 司徒熾五
 元 張文暢二元 張
 椿增二元 陳瑞武五
 關已西壹元 張俊
 秀壹元